

PRÆPARATIO AD PEDEM ALTARIS

P: In nomine Patris, + et Filii, et Spiritus Sancti.
Amen.

P: In the name of the Father, +
and of the Son, and of the Holy
Ghost. Amen.

P: Introibo ad altare Dei

P: I will go in to the altar of God

S: **Ad Deum qui lætificat juventutem meam.**

S: Unto God who giveth joy to
my youth.

Psalm 42

P: Júdica me, Deus, et discerne causam meam de
gente non sancta: ab hómine iníquo, et dolóso
érue me.

P: Judge me, O God, and
distinguish my cause from the
nation that is not holy: deliver
me from the unjust and deceitful
man.

S: **Quia tu es, Deus, fortitúdo mea: quare me
repulísti, et quare tristis incédo, dum afflígit
me inimícus?**

S: For Thou, O God, art my
strength: why hast Thou cast me
off? and why do I go sorrowful
whilst the enemy afflicteth me?

P: Emítte lucem tuam, et veritátem tuam: ipsa
me deduxérunt, et aduxérunt in montem
sanctum tuum, et in tabernácula tua.

P: Send forth Thy light and Thy
truth: they have led me and
brought me unto Thy holy hill,
and into Thy tabernacles.

S: **Et introibo ad altáre Dei: ad Deum qui
lætificat juventutem meam.**

S: And I will go in unto the Altar
of God: unto God, Who giveth
joy to my youth.

P: Confitébor tibi in cíthara, Deus, Deus meus:
quare tristis es, ánima mea, et quare contúrbas
me?

P: I will praise Thee upon the
harp, O God, my God: why art
thou sad, O my soul? and why
dost thou disquiet me?

S: **Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor
illi: salutáre vultus mei, et Deus meus.**

S: Hope thou in God, for I will
yet praise Him: Who is the
salvation of my countenance, and
my God.

P: **Slight bow** Glória Patri, et Fílio, et Spirítui
Sancto. **Kneel upright**

P: Glory be to the Father, and to
the Son, and to the Holy Ghost.

S: Sicut erat in principio et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

S: As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

P: Introibo ad altáre Dei.

P: I will go in unto the Altar of God.

S: Ad Deum qui lætíficat juventútem meam.

S: Unto God, Who giveth joy to my youth.

P: Adjutórium nostrum + in nómine Dómini.

P: Our help + is in the Name of the Lord.

S: Qui fecit cælum et terram.

S: Who hath made heaven and earth.

Priest's Confiteor

P: Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Mariæ semper Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joanni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et vobis, fratres: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo et ópere: mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Mariám semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos, fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

P: I confess to Almighty God, to blessed Mary ever Virgin, to blessed Michael the Archangel, to blessed John the Baptist, to the holy Apostles Peter and Paul, to all the Saints, and to you, brethren, that I have sinned exceedingly, in thought, word and deed: through my fault, through my fault, through my most grievous fault. Therefore I beseech blessed Mary ever Virgin, blessed Michael the Archangel, blessed John the Baptist, the holy Apostles Peter and Paul, all the Saints, and you, brethren, to pray to the Lord our God for me.

S: Bow towards priest Misereátur tui omnípotens Deus, et dimíssis peccátis tuis, perdúcat te ad vitam ætéram.

S: May Almighty God have mercy upon you, forgive you your sins, and bring you to life everlasting. .

P.Amen.

P: Amen

Server's Confiteor

Profound bow

Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Mariæ semper Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joanni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, **point body to priest** et tibi, Pater: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo et ópere: **strike breast thrice** mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Mariám semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, **point body to priest** et te, Pater, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

P: Misereátur vestri omnípotens Deus, et dimíssis peccátis vestris, perdúcat vos ad vitam ætérnam.

S. Amen.

Kneel upright

P: Indulgéntiam + absolutiónem, et remissionem peccatórum nostrórum tríbuat nobis omnípotens et miséricors Dóminus.

S: Amen.

S: I confess to Almighty God, to blessed Mary ever Virgin, to blessed Michael the Archangel, to blessed John the Baptist, to the holy Apostles Peter and Paul, to all the Saints, and to you Father, that I have sinned exceedingly, in thought, word and deed: through my fault, through my fault, through my most grievous fault. Therefore I beseech blessed Mary ever Virgin, blessed Michael the Archangel, blessed John the Baptist, the holy Apostles Peter and Paul, all the Saints, and Thee Father, to pray to the Lord our God for me.

P: May Almighty God have mercy upon you, forgive you your sins and bring you to life everlasting.

S: Amen.

P: May the Almighty and merciful God grant us pardon, + absolution, and remission of our sins.

S: Amen.

Versicles

Medium bow

P: Deus, tu convérsus vivificábis nos.

P: Thou wilt turn, O God, and bring us to life.

S: Et plebs tua lætábitur in te.

S: And Thy people shall rejoice in Thee.

P: Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.

P: Show us, O Lord, Thy mercy.

S: Et salutáre tuum da nobis.

S: And grant us Thy salvation.

P: Dómine, exáudi oratiónem meam.

P: O Lord, hear my prayer.

S: Et clamor meus ad te véniat.

S: And let my cry come unto Thee.

Kneel upright

P: Dóminus vobíscum.

P: The Lord be with you.

S: Et cum spírítu tuo.

S: And with thy spirit.

P: Orémus.

P: Let us pray.

Other Responses

Aside from the Prayers at the Foot of the Altar

At Any Imposition of Incense - H

Give the spoon to the Celebrant

Benedicite, Pater Reverende

Gospel Dialogue - L

Dóminus vobíscum.

Et cum spírítu tuo.

Sequentia (Initium) Sancti Evangelii

Secundum N.

Glória tibi, Dómine.

Pray, Brethren - H,L

Orate fratres...

Celebrant finishes the prayer quietly. When he finishes turning.

Suscípiat Dóminus sacrificium de mánibus tuis ad laudem et glóriam nominis sui, ad utilitátem quoque nostram, totiúsque Ecclésiæ suæ sanctæ.

Preface Dialogue - L

Dóminus vobíscum.

Et cum spírítu tuo.

Sursum corda.

Habémus ad Dóminum.

Grátias agámus Dómino, Deo nostro.

Dignum et justum est.

Pax - L

Pax Dómini sit semper vobíscum.

Et cum spírítu tuo.

General

Dóminus vobíscum.

Et cum spírítu tuo.

Per ómnia sæcula sæculórum.

Amen.
